

Unofficial Translations: The GOJ Roadmap to Re-Opening

	May 25 ~	June 1 ~	June 19 ~	July 10 ~	August 1 ~
Outing, Travel	Avoid unnecessary travel and outing across prefectural borders	Allow people to travel from and to Tokyo, Saitama, Chiba, Kanagawa and Hokkaido with caution	Travel across prefectural borders except for tourist activities will be fully allowed. *tourist activities across prefectural borders will be allowed gradually.		Reassess the extent of infection and the risk of the disease spreading in each region of the country and issue updated notice to prefectures.
Event	Indoor: up to 100 people or up to half of the full capacity Outdoor: up to 200 people and a 2-meter social distancing rule need to be ensured.		Indoor/Outdoor: Up to 1,000 people or up to half of the full capacity	Indoor/Outdoor: Up to 5,000 people or up to half of the full capacity	
Use of facilities	Avoid places where the risk of group transmissions/cluster infections is high such as Karaoke bars and gyms	Avoid nightlife spots, such as live music venue and night clubs.	Restriction on use of facilities will be imposed again if cluster infection is identified		
Commuting	Continues efforts to reduce contact with others, such as working from home and working at staggered hours.				



The American Chamber
of Commerce in Japan

Unofficial Translations: Tokyo's 4-Step Plan

5/26 0:00 ~

*moving on to the Step 2 as early as this weekend
(May 30-31) if the number of new cases remains low.

	Step 0	Step 1	Step 2	Step 3
Museums, Schools and Sports facilities, etc.	×	○・△ * Public schools reopen with staggered attendance on June 1	○	○
Cram schools, Theaters, Places of assembly, Stores selling items other than essential goods, gym etc.	×	×	○	○
Internet/Manga Cafés, Pachinko parlors, Amusement facilities, Karaoke boxes etc.	×	×	×	○
Restaurants and eateries	5:00 - 20:00 (stop serving alcoholic drinks by 19:00)	5:00 - 22:00 (stop serving alcoholic drinks by 22:00)	5:00 - 22:00 (stop serving alcoholic drinks by 22:00)	5:00 - 24:00 (stop serving alcoholic drinks by 24:00)
Live music houses, Night clubs, etc.	×	×	×	×
Event	×	Up to 50 people	Up to 100 people	Up to 1,000 people